

联合国

大会

第三十五届会议

正式记录



第 106 次全体会议

1981 年 3 月 4 日星期三

上午 10 时 55 分举行

纽约

目 录

页次

议程项目 27:

纳米比亚问题(续):

- (a) 给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告;
- (b) 联合国纳米比亚理事会的报告..... 2

主席：吕迪格尔·冯·韦希马尔先生
(德意志联邦共和国)

议程项目 27

纳米比亚问题(续)：

- (a) 给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告；
- (b) 联合国纳米比亚理事会的报告

1. 奈克先生(巴基斯坦)：我首先谨代表我国代表团向联合国纳米比亚理事会主席保罗·卢萨卡先生表示我们的深切谢意，他根据理事会作为纳米比亚独立前的法定管理当局所承担的任务，一直在指导纳米比亚理事会的各项活动，表现出了杰出的外交技巧、智慧及献身精神。卢萨卡先生有力的领导以及他在指导理事会的审议和活动时的果敢和有原则的做法，使他赢得了纳米比亚理事会各成员国的持久尊重和赞扬。

2. 由该理事会主席提交大会的联合国纳米比亚理事会报告[A/35/24和Corr.1和2]，再次强调了纳米比亚局势的严酷现实。它还可以成为又一个号角，号召国际社会对这种局势采取具体措施，并且采取决定性行动消除种族主义和少数人统治在南部非洲的最后遗迹，那里的大多数人民迄今仍然没有得到自由和平等的权利。国际社会对南非继续蔑视联合国关于纳米比亚问题的各项决议和决定的日益关注，在卢萨卡先生就纳米比亚目前局势所作的全面介绍中得到了充分反映。随着联合国发起在日内瓦举行的执行前会谈由于南非的消极和顽固态度而遭到失败，纳米比亚局势的严重性的确达到了令人惊恐的程度。自那时以来，比勒陀利亚种族主义政权还一直加紧对邻近的非洲独立国家进行野蛮的侵略，对国际和平与安全构成了严重的威胁。

3. 当我们去年12月决定推迟在大会审议纳米比亚问题[第98次会议]时，我们采取这一真诚行动的目的在于促进秘书长为确保执行安理会第435(1978)号决议而作出的努力。过去两年来，我们一直在以极大的兴趣注视着秘书长为在联合国计划的基础上实现纳米比亚问题的政治解决而进行的不懈努力；联

合国的计划设想在联合国的主持下举行自由和公正的选举，以便使纳米比亚人民能够决定自己的命运。

4. 日内瓦会谈便是秘书长所进行的这些真诚努力的结果。世人极为满意和赞赏地注意到纳米比亚人民的唯一真正代表西南非洲人民组织，在会谈期间面对南非的严重挑衅所表现出的责任感、政治家风度和建设性态度。在日内瓦会晤中以观察员身份参加的前线国家和尼日利亚所发挥的作用，也是值得高度赞扬的。但是，南非对上述姿态所作出的明目张胆的反应就是破坏日内瓦会谈并且实际上拖延政治解决纳米比亚问题的进程，这使我们对比勒陀利亚种族主义政权的真正企图不抱任何幻想。

5. 伊斯兰世界与国际社会一样对南非继续非法占领纳米比亚、对纳米比亚人民实行镇压和恐怖政策以及对邻近的非洲独立国家再三进行侵略的行为，深表关切。在这方面，今年1月25日至28日在麦加-塔伊夫举行的第三次伊斯兰会议，对具有种族主义性质的殖民主义这一持续存在的祸害表示强烈的义愤，并且重申它全力声援包括纳米比亚人民在内的所有被压迫人民的事业，这些人民正在为反对任何地方的殖民主义势力、压迫、外国统治和剥削以及不管以任何形式表现出来的这些侵犯人的尊严和自由的罪行的斗争。1980年10月1日，巴基斯坦总统代表伊斯兰会议组织在大会发言时[第18次会议]也表示，穆斯林世界坚决支持纳米比亚人民的正义事业，并且呼吁国际社会迫使比勒陀利亚政权停止它对纳米比亚的非法占领。

6. 由于南非继续采取顽固和推诿的态度造成了日内瓦会谈的失败，我们对此不能不表示痛惜。我们还谴责南非为使其对纳米比亚的非法占领永久化而进行的努力。这个种族主义政权的用以破坏日内瓦会谈的站不住脚的借口，是其继续拒不承认纳米比亚人民不可剥夺的自决权利的总的阴险计划的一部分。我们现在比以往任何时候都确信，比勒陀利亚政权仍然对纳米比亚局势的客观现实完全无动于衷，继续蔑视国际社会所抱有的通过谈判和平解决纳米比亚问题的希望。

7. 纳米比亚问题在联合国已经讨论了30多年，这一问题的基本要素大家是十分清楚的。作为联合国纳米比亚理事会的创始理事国，巴基斯坦与在本组织

范围内为实现纳米比亚人民自决和民族独立的不可剥夺权利所作的一切努力，是密切联系在一起的。我们仍然认为，只有采取在联合国监察和监督下举行自由公正选举的办法，纳米比亚人民才有可能行使这一不可剥夺的权利。

8. 十分令人遗憾的是，尽管国际社会作出了持续不断的努力以求实现纳米比亚问题的和平解决，但比勒陀利亚种族主义政权完全无视国际法和道德的基本准则，继续玩弄各种花招和手法，企图使其对纳米比亚的非法残忍的统治永久化。南非仍在进行各种活动，企图破坏纳米比亚的国家和领土完整，这从它推行班图斯坦化政策，兼并沃尔维斯湾，对好几个属于纳米比亚领土不可分割的组成部分的岛屿提出主权要求，以及它违反联合国的各项有关决议、1971年6月21日国际法院的咨询意见^①及保护纳米比亚自然资源第一号法令〔A/35/24，第一卷，附件二〕残酷掠夺纳米比亚的自然资源等行径中就可以清楚地看出来。

9. 作为其“总战略”的一部分，南非非法政权一直在继续加强其扩充军事力量的活动，加紧在国内生产和进口武器和军事装备，并且扩充其核武器能力。它的军事开支在不断增加，这是其预算中最大的单一组成部分。南非获得核武器能力，对国际和平与安全构成了严重威胁，进一步加剧了纳米比亚局势。

10. 毫无疑问，这个非法的占领政权所采取的这些政策和行动，不仅是要使纳米比亚人民行使其不可剥夺的自决和民族独立的合法愿望落空，而且是对世界良知的不可容忍的公然冒犯。南非拒不执行联合国关于纳米比亚的各项决议，尤其是安理会第385(1976)号、第435(1978)号和第439(1978)号决议，是对宪章的宗旨和原则的明目张胆的违犯。

11. 对确保纳米比亚人民取得民族独立负有直接责任的联合国，再也不能逃避自己的责任了。为说服南非放弃对纳米比亚的非法占领所作的任何尝试，不管其用心是多么好，总是有限度的。国际社会的耐心也是有限度的，对于南非种族主义政权继续无视国际法

^①南非不顾安全理事会第276(1970)号决议继续留驻纳米比亚(西南非洲)对各国法律后果，咨询意见，《1971年国际法院裁决集》，第16页。

和道德，它现在不能继续保持沉默；国际社会现在必须采取坚定有效的措施，确保南非遵守联合国的各项决议和决定。再迟迟不采取此种行动，只能延长仍在非法的少数人政权恐怖统治之下的纳米比亚人民所受的痛苦。我国代表团完全赞成这一观点，即现在是安全理事会着手对南非采取宪章第七章所规定的一系列综合的强制性制裁措施的时候了。关于这一点，2月9日至13日在新德里举行的不结盟国家外交部长会议及1月19日至23日在阿鲁沙举行的非洲解放协调委员会会议所通过的各项决定，充分强调了采取此种行动的紧迫性，这些决定反映了占压倒多数的国家的意愿。

12. 比勒陀利亚种族主义政权在外国既得经济利益集团的积极支持和怂恿下，得以阻挠反对殖民主义和种族歧视的运动，对此我们感到遗憾。在反对种族隔离特别委员会的报告〔A/35/22和Add.1-3〕、给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会的报告〔A/35/23/Rev.1〕及联合国纳米比亚理事会的报告〔A/35/24和Corr.1和2〕中，都充分强调了这一问题。跨国公司通过投资和提供技术在加强比勒陀利亚暴虐统治方面所发挥的作用，是一个引起国际社会严重关注的问题。我国代表团完全赞成这样一种观点，即如果南非的主要贸易伙伴对南非施加与它们的影响相称的有效压力，那么便可以使南非加速自纳米比亚撤出。一切正在非法剥削和掠夺纳米比亚人力和自然资源的外国经济利益集团和国家，都必须遵守联合国的决议，立即停止与非法的占领当局进行任何种类的经济合作。

13. 享有纳米比亚的自然资源是纳米比亚人民与生俱来的权利，外国经济利益集团及某些国家与南非非法行政当局进行勾结，对这些资源进行开发，是违反宪章原则及大会和安全理事会的有关决议的。必须不再延迟地采取适当措施结束这种局面。因此，联合国纳米比亚理事会报告中的有关建议，在我们目前审议纳米比亚问题时需要给予特别的强调和注意。

14. 我们还认为，任何计划或措施如果不维护纳米比亚的领土完整，就不可能在确保纳米比亚人民获得真正独立方面取得成功。南非提出荒谬的主权要求的沃尔维斯湾及近海岛屿，是纳米比亚领土不可分割的一部分，是不能谈判的。

15. 由于南非继续非法占领纳米比亚以及它坚持拒不遵守联合国决议所造成的目前危急局势，着重说明了英雄的纳米比亚人民在西南非洲人民组织领导下正在开展的武装斗争的重要性。比勒陀利亚政权的那些注定要失败的企图扭转历史潮流的行动，在纳米比亚人民坚定的不可动摇的决心面前是支撑不下去的。我们相信，平等、自由和独立的力量最终一定会战胜建立在奴役人基础上的罪恶制度，我们的纳米比亚兄弟不久一定会实现他们所珍视的民族独立的目标。

16. 去年津巴布韦所取得的胜利，对于纳米比亚进行的不屈不挠的解放运动是一个巨大的鼓舞并且为它提供了新的动力，这一解放运动正在经历一个关键而且是决定性的阶段。非殖民化进程和反对种族主义暴政的斗争的最终结果无疑将是出现一个自由的纳米比亚。

17. 最后，由于纳米比亚人民的解放运动进入了一个关键阶段，我国代表团认为，国际社会应该向西南非洲人民组织提供一切可能的道义和物质支持，以便使其能够加强解放纳米比亚的斗争。继续面临南非武装部队再三的颠覆活动和军事进攻的前线国家也需要国际上给予支持，以便加强其防御能力。

18. 就巴基斯坦来说，它将继续向纳米比亚人民的解放斗争提供政治、物质和道义上的支持。我国一直在通过联合国南非信托基金和联合国纳米比亚基金等渠道，定期向种族主义殖民政策的受害者提供救济和援助。作为联合国纳米比亚理事会的理事国以及一个深深献身于自由、正义和平等事业的^②国家，巴基斯坦一向支持纳米比亚人民为争取民族独立而进行的斗争。巴基斯坦总统最近在声援纳米比亚人民周之际发来的电文中重申了这一立场，他说：

“巴基斯坦人民的立场是以确认人的尊严的伊斯兰教各项基本原则为基础的，所以他们一贯支持各国人民的自决权利。今天，巴基斯坦人民自豪地重申，他们保证完全无条件地支持英勇的纳米比亚人民；纳米比亚人民在西南非洲人民组织的领导下，正在为反对外国统治的祸害、打破殖民主义的锁链进行坚决的斗争。”^②

^②见A/AC.131/L.163。

19. 弗雷卡先生(斯里兰卡)：许多代表团在这次辩论中发了言——某些发言由于可以理解的原因很简短，另一些发言则转为冗长——细述题为“纳米比亚问题”的议程项目27的历史，进而谈到本次续会的辩论中涉及的问题。在这次辩论中首先并且同时以联合国纳米比亚理事会主席的身分发言的赞比亚代表第一个回顾了本机构三十多年来为使纳米比亚摆脱第一次世界大战带来的历史性灾难而进行的未获成功的努力；在第一次世界大战之后，当时称为西南非洲的这个国家，变成了南非的委任统治地。其他代表在他之后也作了类似的回顾。

20. 南非继续占领纳米比亚是非法的，这是毫无疑问的。1971年6月21日国际法院的咨询意见已经解决了这一问题。现在争论的问题是纳米比亚实现独立的方式和步伐——实际上，是实现独立的日期。联合国关于这个问题的各种决议以及诸如非洲统一组织和不结盟运动等其他具有代表性的机构再三作出的断言，等于是世界舆论的充分积累，如果这正是所要寻求的舆论的话。同样显而易见的是，南非毫不掩饰地无视这种舆论。现在还不那么清楚的是，那些毫无疑问能够迫使南非遵守这些决议的国家(它们本身便是这些决议的参加者)，是否愿意要么通过它们可利用的双边交流渠道，要么通过依靠宪章的各项有关规定，来迫使南非就范。

21. 我国代表团的^②话是讲给这样一些人听的，他们在有关纳米比亚问题的辩论中，始终强调并且或许还坚持认为和平解决纳米比亚问题不仅是可能的，而且也是唯一可以采取的办法。难道还需要详述托管理事会多年的努力、大会年复一年作出的决议、国际法院所提供的咨询意见及联合国纳米比亚理事会的工作吗？该理事会主席赞比亚的代表刚刚提交了一份值得称赞的报告。难道我们没有注意所花的时间和五个西方国家主动作出的努力吗？难道所有这些都不足以证明曾经寻求和平手段吗？其结果是众所周知的：南非种族主义政权继续进行违抗和推诿。面对所有这些情况，纳米比亚人民除了在其唯一具有代表性的组织西南非洲人民组织的领导下拿起武器以外还能有别的选择吗？

22. 在我们辩论的现阶段叙述所有这些情况，或

许是毫无必要地浪费时间，不过让我们还是看一看离我们近一些的历史吧。我这里想到的是1978年由当时在安理会的五个西方国家提出的倡议以及安理会第435(1978)号决议。该项决议是有五个西方国家、南非、西南非洲人民组织及前线国家参加的旷日持久讨论的最终成果。大会可以回顾一下，即使在那次谈判中，南非表现出的是它那有名的拖延能力，而不是解决问题的意愿。此后，南非在接受西方国家的倡议的同时，对于秘书长的实施计划设置了一切可能的障碍。

23. 今年1月在日内瓦所发生的事现在已是众所周知；秘书长1月19日的报告(S/14333)^①讲述了事情的全部经过。南非去日内瓦不是为了就停火日期和该项建议的实施问题达成一致意见，而是为了对甚至是五个西方国家提出的这一新近倡议进行破坏。日内瓦会议的最终结果只不过是延缓了南非政权确实承认势所必然之事。这次会议把希望寄托在这样一种可能性上——我们相信，这种可能性是不可能出现的——即在其他地方进行的政策审查，或许能够使其改变历史的进程。日内瓦会议表现，毫不理睬20世纪现实的南非政权，并非不喜欢把那些无疑怀有善意的人所作的最佳努力搞得乱七八糟。日内瓦会议还应该已使人们明白，西南非洲人民组织在1978年谈判期间所表示的保留意见并不是没有根据的。西南非洲人民组织已向迄今对其作为代表所起的作用及其政策表示怀疑的人显示，该组织并非不明事理或者缺乏和平解决问题的愿望。

24. 这场辩论目前正在本次续会进行，而不是象原来计划的那样在去年12月举行，是因为那些希望见到纳米比亚问题和平解决的人，宁愿避免在大会进行一次可能以任何方式损害日内瓦会议结果的辩论。所表现出的这种谅解精神，对南非及其来到日内瓦的代理人并没有产生什么影响。尽管如此，我国代表团还是要对秘书长及其官员们所做的工作表示赞赏，他们尽管再三遇到挫折，还是坚持不懈地进行努力。

25. 如果我们不提一下我们在辩论的第一天亲眼见到的事，那么我的发言便是不完全的，这件事就是南非代表团未能使它的全权证书得到认可。有人把这

^①《安全理事会正式记录，第三十六年，1981年1月、2月和3月份补编》。

说成是超出了大会的权限，说大会不能否定一个会员国参与本机构工作的权利，更不能否定一个身为目前争端当事方的国家的这种权利。人们通常是可以接受这一前提的。我们甚至可以不计较南非不仅仅是在纳米比亚问题上对本组织所表现出的蔑视态度。但是难道我们要让一个在其自己疆界内仅从黑人和白人的角度来看是否合法问题的国家得到一个证明自己是合法的口实吗？人们可以认为，南非代表团来到这里时是充分意识到大概会出现的结果的，而一旦出现那种结果，它就可以更加振振有词地争辩说，由于联合国存有偏见，它没有资格去贯彻执行安理会第435(1978)号决议。

26. 我们来参加这次续会，是为了完成去年12月未做完的工作。各会员国正在审查它们的政策，这是它们必须时常做的一件事。不过，纳米比亚的实际情况是太明显了，因而没有必要去审查。留给我们去和平解决纳米比亚问题的时间并非是有限的。人们只能希望，无论剩下多少时间都能用在推动和平进程上。我们认为，五个西方国家负有特殊的责任，它们的倡议使我们前进到今天这个地步，它们现在应该往南非政权身上使劲，因为南非政权还在妄想，情况将朝着有利于它的方向发展。如果南非的反应仍然是违抗和拖延的话，大会将别无选择，只有求助于宪章的有关条款，而这些条款规定，对这样一种局势可以采取别的补救措施。

27. 最后，我要提醒一下仅仅一年前在南部非洲发生的大事。津巴布韦人民以一种至少可以说是使许多人感到惊讶的方式行使了自决权利。如果纳米比亚人民有那种机会的话，他们也会表现出同样的成熟。本组织应该向他们提供那种机会。

28. 何文楼先生(越南)：经过几个月的优柔寡断之后，大会现在终于重新开始了第三十五届会议的工作，继续审议议程项目27——纳米比亚问题。我国代表团认为，这种等待并非是徒劳的，因为日内瓦会议的彻底失败(对此消息灵通的舆论事先已正确地预见到了)，应能使那些对南非执行许多联合国决定所规定的纳米比亚问题解决方案的愿望抱有某些希望的人，思考比勒陀利亚政权的真正性质并得出适当的结论以决定他们将来的立场。

29. 比勒陀利亚种族主义者不顾世界舆论的谴责,几十年来顽固地拒不执行联合国的有关决议。1966年大会决定结束南非对纳米比亚领土的委任统治,可是长期以来怀有征服该国的邪恶欲望的南非行政当局非但没有在1966年自纳米比亚领土完全撤出,反而采取一切可能的手段,推行其被国际社会谴责为危害人类罪的种族隔离政策,以图维持其对非法占领的这块领土的殖民主义统治。南非种族主义者违反安理会第432(1978)号决议吞并了纳米比亚领土的组成部分——沃尔维斯湾;他们还不顾世界舆论的抗议并且违反安理会第435(1978)号和第439(1978)号决议举行了虚假的选举,以便把所谓的内部解决方案强加给纳米比亚人民。南非种族主义政权甚至建立了一个傀儡式的部长理事会,并且向其提供武装部队以镇压纳米比亚人民的爱国斗争运动。它对纳米比亚的爱国者进行大规模的镇压、逮捕和拘留,并且决定对16至25岁的纳米比亚青年实行义务兵役制。比勒陀利亚政权所采取的所有这些行动,违反了大会1966年10月27日通过的决议[第2145(XXI)号决议],在该决议中大会宣布,南非未能履行其义务,因而终止南非在纳米比亚的委任统治,把该领土置于联合国的直接管理之下。

30. 南非种族主义者推行在南部非洲搞恐怖活动和对国际社会采取违抗的傲慢态度的政策,不久前还在对前线国家发动罪恶的武装进攻,最近的两次就是1月份对莫桑比克人民共和国发动的进攻和2月份对安哥拉人民共和国发动的进攻,给这些兄弟国家的人民造成了严重的生命和财产损失,引起了所有不结盟国家及世界进步舆论的义愤。

31. 由于南非对邻国采取这种破坏稳定、进行侵略和颠覆的政策,加上它又推行加强军事力量、建立新的军事基地及与某些西方国家和以色列在各领域特别是在核领域进行军事勾结等军国主义政策,南部非洲及整个世界的和平与安全受到了严重威胁。

32. 鉴于日内瓦会议的失败,南非种族主义者所谓的内部解决方案,就象其关于执行安理会第435(1978)号决议的许多许诺一样,实际上不过是一种拖延的诡计,目的在于转移公众对南非继续进行殖民主义统治、在纳米比亚实行不合时宜的种族歧视以及西

方跨国公司剥削和掠夺纳米比亚人力和自然资源的注意力。

33. 从经济角度来看,比勒陀利亚种族主义当局与西方跨国公司一起,公然违反安理会第282(1970)号决议及大会的有关决议,继续开发和掠夺纳米比亚的自然资源,尤其是纳米比亚的铀。

34. 南非殖民主义者对国际社会采取这种横蛮无理的顽固态度,他们居然行事活象他们有权因为前线国家支持西南非洲人民组织的战士而对这些国家发动所谓的惩罚性袭击似的,这些都是包括安理会一些常任理事国在内的西方国家对比勒陀利亚进行保护和秘密援助的结果。在本届会议[第56和57次会议]审议外国经济和其他势力从事活动,在纳米比亚和所有其他殖民统治领土内妨碍给予殖民地国家和人民独立宣言的执行,并在南部非洲妨害消除殖民主义、种族隔离和种族歧视的努力这一问题时,公布了有关一些西方国家和以色列同南非当局在各领域,尤其是在核领域进行勾结的令人信服的证据。

35. 事实上,南非少数人政权和一些西方国家坚持要赖在纳米比亚不走,以便掠夺它丰富的海洋、矿物和其他自然资源这些纳米比亚人民不可侵犯和无可置疑的遗产。帝国主义集团在全世界追求全球霸权的同时,鉴于南部非洲的战略位置,竭力向比勒陀利亚政权提供支持,帮助它成为一个侵略工具,一个非洲警察,以便它们对非洲各国人民实行新殖民主义统治。正是由于经济和战略原因,南非当局和西方跨国公司才无视联合国的有关决议一直寻求合作并在纳米比亚进行投资,联合国的这些决议都对它们进行了严厉谴责,呼吁它们结束统治和剥削。正是主要由于这些原因,对南非进行谴责并要求它停止在纳米比亚实行殖民化的许多联合国决议才依旧是一纸空文,向安理会提出的根据宪章第七章规定实行具有约束力的全面制裁的许多要求,也由于西方国家使用否决权而未能实现。

36. 阿尔及利亚代表昨天上午[第104次会议]精刻地加以总结的日内瓦会议最近的失败,再次表明比勒陀利亚政权正在与一些西方国家进行勾结,因为如果纳米比亚人民恢复其自决、自由和民族独立的权利,那么这些西方国家的利益就会遇到危险。

37. 这一点在联合国纳米比亚理事会关于纳米比亚铀听询会的报告中是说得 very 明确的，

“鉴于某些西方国家一方面直接或通过本国公司参与开采、提炼或销售纳米比亚的铀，另一方面又参与国际上为使南非自该领土撤出所作的努力，本小组对于这些国家在与南非进行的任何对话中能否忠实地追求并捍卫纳米比亚人民的利益，表示严重怀疑。因此，纳米比亚的解放由于这种两面手法而迟迟未能实现。”〔A/35/24，第三卷，第228段〕

我再引一段话：

“与南非进行勾结者的国家，尤其是安理会中的西方常任理事国，它们本身就对大会和安理会有关纳米比亚的各项决定以及对自己所承担的维护国际和平与安全责任，采取一种极为玩世不恭的态度。”〔同上，第230段〕

38. 本小组就纳米比亚铀听询会作出的并经联合国纳米比亚理事会认可的极其中肯的结论〔同上，第221-223段〕是很明确的。结论认为一些西方国家，首先是美利坚合众国，对于英勇的纳米比亚人民目前的悲惨状况及南部非洲的和平与安全受到严重威胁这一点，应该承担直接的责任。

39. 30多年来，纳米比亚人民在人类进步成员的支持下，为争取自决、自由和民族独立而进行了英勇和坚持不懈的斗争；然而，纳米比亚人民仍在遭受压迫和剥削。纳米比亚局势继续在迅速恶化。前线国家的人民还未能享受到必要的安定以建设新生活。其他非洲国家也经常受到殖民主义者和帝国主义的恫吓和侵略威胁。整个世界尤其是南部非洲的和平与安全受到了严重危害。鉴于这种局势，就象纳米比亚的真正代表前天在这里反复说过的那样，纳米比亚人民在西南非洲人民组织的领导下，别无选择，只有在政治、外交和军事等所有战线上，对得到国际帝国主义和反动势力支持的南非种族主义政权压迫、剥削和非法占领他们国家的行径进行斗争。

40. 我们对这个国家十分钦佩，它数十年来一直在进行英勇的斗争，而且绝对不会失败，它已拿起武器同比勒陀利亚种族主义政权的殖民军队进行战

斗，这支殖民军队的兵力今天已达7万人，拥有来自北大西洋公约组织国家的尖端武器。尽管纳米比亚战士和人民在极为艰难条件下进行战斗，但他们在西南非洲人民组织的领导下和非洲各国人民，尤其是前线国家的积极支援以及社会主义国家和一切热爱和平与民族独立的国家的积极同情下，逐步增强了自己的力量，取得了一个又一个日益重要的胜利。英雄的纳米比亚人民和西南非洲人民组织应该得到国际社会多种形式的支持和援助。纳米比亚目前的局势要求不仅对纳米比亚人民和西南非洲人民组织，而且对各前线国家的人民和政府给予更有力的国际声援和更多政治、道义及物质上的援助，就象西南非洲人民组织代表在第103次会议上所要求的那样。

41. 我们郑重重申，只有让纳米比亚人民的唯一真正代表西南非洲人民组织直接充分参与一切为了执行联合国有关纳米比亚的决议而作出的努力，纳米比亚的真正独立才能实现，并且重申，这场冲突双方中的一方是非法占领该领土并侵略其人民的南非，另一方是得到联合国支持并在西南非洲人民组织领导下的纳米比亚人民，而联合国对该领土在独立前的时期内是负有直接责任的。比勒陀利亚种族主义者企图通过他们雇用的代理人使人们对西南非洲人民组织的代表性产生怀疑的一切行径，都必须予以揭露和极严厉的谴责。

42. 越南社会主义共和国人民和政府，根据对各民族解放运动给予战斗声援的政策，过去一向并且现在仍然对纳米比亚人民及其唯一真正代表西南非洲人民组织深表钦佩，并且对其正义事业提供全面可靠的支持。我们确信，纳米比亚人民通过坚持不懈的英勇斗争并且在全世界一切热爱和平人民的同情和支持下必将取得最后的胜利。我们强烈谴责比勒陀利亚种族主义当局顽固坚持非法占领纳米比亚。我们要求它自纳米比亚全部撤出，立刻释放纳米比亚囚犯，执行安理会和大会有关纳米比亚的各项决议。我们重申，我们毫无保留地支持纳米比亚人民根据第1514(XV)号决议及其后有关纳米比亚问题的大会决议，在包括沃尔维斯湾、彭格温群岛及其离海岸不远的岛屿在内的重新统一的纳米比亚行使自决、自由和民族独立的权利。

43. 我们同在我们之前在这里发言的其他发言者一起, 呼吁某些西方国家——其中一些是安理会常任理事国——停止对比勒陀利亚种族主义政权提供一切援助、停止与其进行合作或对其进行保护。这是任何谈判解决纳米比亚问题的方案取得成功的必要条件。

44. 越南坚定地支持非殖民化特别委员会1980年8月21日在其第1181次会议上所提出的建议以及联合国纳米比亚理事会的建议, 根据后一建议, 安理会应该召开紧急会议审议按照宪章第七章的规定对南非实行具有约束力的全面制裁问题, 以期确保比勒陀利亚政权迅速执行安理会的各项决定。

45. 我们谨向以赞比亚的卢萨卡先生为主席的联合国纳米比亚理事会为了对纳米比亚人民争取独立的斗争做出积极贡献所作出的持续努力表示高度的赞赏。

46. **赛富先生(埃塞俄比亚)**: 主席先生, 我愿首先代表埃塞俄比亚代表团祝贺你一直在极为干练地履行大会主席这一职务的非常重要的责任。我认为, 你在大家为早日着手举行全面谈判而作出的持续努力中所起的积极作用, 值得在这里特别提一下。

47. 对于联合国纳米比亚理事会及其主席迄今为止在有效动员世界舆论支持纳米比亚人民的正义解放斗争方面所作出的无法估价的贡献, 也应该给予应有赞扬。此刻我愿重申, 埃塞俄比亚完全支持该理事会的工作并且赞同该理事会所提的全部建议。

48. 我们埃塞俄比亚人现在比以往任何时候都更加坚决地把纳米比亚人民在其唯一真正代表西南非洲人民组织领导下进行的斗争, 看作是我们自己的斗争。因此, 我们决心向他们表示我们的全力声援和全面支持, 直至在那块非洲土地上实现自由为止。前面的斗争是艰巨而长期的, 作出的牺牲也将是巨大的。不用说, 纳米比亚人民和西南非洲人民组织现在是知道这一点的, 并且已为此作好了准备。但是, 联合国这个纳米比亚的唯一合法管理当局是否决心履行它对斗争中的纳米比亚人民负有的独特责任呢? 这是一个具有重大历史意义的问题, 这个问题的答案将在很大程度上取决于大会续会的结果。

49. 在国际社会四年前同意五个西方国家和平

解决纳米比亚问题的外交倡议时, 有一项明确的谅解, 即这五个国家将一齐运用它们全部的政治影响和经济影响, 使南非政权走上理智的道路。整个世界当时就知道——正象它现在知道而且掌握有更确凿更具体的证据一样——比勒陀利亚是不会轻易自愿地结束其对纳米比亚的非法占领的。整个世界当时还象现在这样知道, 不是西南非洲人民组织所取得的军事胜利, 就是全面压力, 尤其是西方国家施加的全面压力, 才会迫使比勒陀利亚自温得和克撤出。不过, 尽管包括我自己国家在内的一些国家有严重的疑虑, 但当时大家还是普遍一致认为, 应该首先给谈判一个机会, 以求产生某种和平解决办法。

50. 其结果就是, 西方联系小组和前线国家都承担了开始通过谈判达成一项西南非洲人民组织和比勒陀利亚均能同意的计划的进程的任务, 这最终导致通过了安理会第435(1978)号决议。从就联合国纳米比亚计划达成协议到现在已过去了3年时间。然而, 比勒陀利亚仍在欺骗和背信弃义, 这是执行该计划的唯一障碍。不过, 这是我们早就预料到的。但我们没有预料到的是西方五国未能采取坚决有力的行动去迫使南非服从道理并使它确信早日解决这个问题是符合它自己的利益的。在这一点上, 它们失败了, 而且是彻底失败了。

51. 正是这种失败促使非洲国家的外长们在上周于亚的斯亚贝巴举行会议期间对“西方联系小组在向比勒陀利亚种族主义政权施加共同压力以迫使它与联合国秘书长进行合作以便在执行联合国纳米比亚非殖民化计划方面的明显的不情愿和半心半意态度”〔见A/35/794-S/14390〕深表遗憾。

52. 可以万无一失地说, 西方五国的确辜负了国际社会的信任。如果这五个国家能象我们真诚希望的那样, 稍微顾及国际社会对它们的信任, 那它们还是有时间恢复这种信任的。它们可以——在这里我们再次希望它们能够——在本届续会期间与国际社会一起呼吁安理会对南非实行全面的强制性经济制裁。它们如能采取这样的行动, 那不仅会有助于使比勒陀利亚恢复理性, 而且还将消除人们始终存在的这样一种强烈的感觉, 即它们有关和平谈判的倡议始终不过是一种出色的花招, 其目的在于给予比勒陀利亚时间以

便它通过在温得和克建立新殖民主义机构来巩固它对纳米比亚的控制。

53. 这些谈判进程显然是作为一种和平解决纳米比亚问题的手段而开始的。由于南非政权的背信弃义和口是心非，这一进程已经失败，这一点最终已在日内瓦举行的所谓执行前会议期间的情况所证明。因此，再继续这一进程就毫无意义了。实际上，现在是开始那耽搁已久的采取宪章第七章所规定的强制性措施这一进程的时候了。在这个时候，我们必须向那些想重新开始这一名存实亡的谈判进程的人讲清楚，我们不能同意将这一谈判进程变为一种不顾可能的或者实际的结果而长期不断追求的目标。

54. 西南非洲人民组织迄今已经走了一半以上的路去迎合比勒陀利亚无穷无尽的要求。为了公平起见，不能期望它再往前走了，当然，除非目的是要让其投降。非洲乃至整个热爱和平的世界是非常耐心和愿意让人的。现在我们已没有耐心了，而且这是有正当理由的。期望它们再作让步至少可以说是不合理的。让步再也不能当作是一种稳健和灵活性的表现。对比勒陀利亚种族主义者作任何可能的进一步通融只能说是软弱的表现，而不可能有任何别的解释。但是，我们可以放心的是，一个决心为其不可剥夺的自由权利而战斗到底并且得到占压倒多数人类的全面和积极支持的民族绝不会是一个弱者。西南非洲人民组织和纳米比亚人民便是这种情况。

55. 最后，我要强调，埃塞俄比亚代表团坚信，留给联合国的唯一可行的选择，便是运用宪章中现有的强制性规定，以迫使南非政权按国际社会的正当意愿行事。

56. 蒙塔塞尔先生(阿拉伯利比亚民众国)：在1月7日至14日于日内瓦召开的会议取得结果之前举行的第三十五届会议以及审议纳米比亚问题的工作暂停以来，两个多月的时间已经过去了。在日内瓦会议上，南非和西南非洲人民组织举行了谈判，以确定停火日期并开始执行联合国有关纳米比亚独立的计划。在上述暂停之后，是一段充满希望和乐观情绪的时期。

57. 由于我们完全知道南非种族主义政权的本性及其玩弄的花招，所以我国代表团并不属于那些表

示乐观的代表团之列。尽管如此，我们还是失望地获悉日内瓦会议失败了。不过，我们并不认为纳米比亚的独立不再是可能的了。恰恰相反，我们确信，纳米比亚的独立即将实现，因为我们了解纳米比亚人民的意志以及他们在其唯一真正代表西南非洲人民组织领导下，为反对南非种族主义政权而开展的英勇的武装斗争。

58. 然而，我们感到沮丧，因为那次会议对南非来说本来是一个独特的机会，它可以借此机会宣布接受国际社会的意愿并且自纳米比亚撤出，从而避免让纳米比亚人民为了自由而付出进一步流血的代价。不过，日内瓦会议肯定证实了这样一个事实，即南非种族主义政权继续完全无视联合国的有关决议。秘书长在其向安理会提出的报告中也承认了这一点，在报告中他宣称，该次会议的失败是由于“南非政府还不准备签订一项停火协议并开始执行第435(1978)号决议。”[S/14333, 第19页]

59. 尽管几年来联合国大多数会员国都意识到了南非的意图以及该政权为了使其在纳米比亚的存在永久化而采取的拖延态度，也意识到了它企图把一个傀儡政权强加给那个国家的人民，但是某些西方国家仍然不愿承认这一事实，继续反对安理会谋求对南非政权所采取的任何措施。

60. 我们希望，日内瓦会议为这些国家提供了采取正直立场以及支持国际社会所要采取的措施的机会，以便迫使南非遵行联合国决议，从而使纳米比亚人民能够行使自决和独立的权利。

61. 20多年前，大会在第1514(XV)号决议所载的给予殖民地国家和人民独立宣言中指出，“各民族之受异族奴役”，是“违反联合国宪章”的。在该项决议中，大会宣布：

“在托管领土及非自治领土或其它尚未达成独立之领土内，立即采取步骤，不分种族、信仰或肤色，按照此等领土各民族自由表达之意志，将一切权力无条件无保留移交彼等，使能享受完全之独立及自由。”

62. 尽管作出了这一承诺以及联合国为执行该项决议作出了种种努力，但是仍然有一些民族遭受外国统治和各种形式的迫害和压迫，甚至被剥夺了享有

同其余人类一样待遇的权利。在纳米比亚、南非和巴勒斯坦便可以找到这方面的明显例子。

63. 南部非洲的局势正在一天天恶化。压迫、镇压、监禁和死刑已成为南非种族主义政权对纳米比亚黑人使用的惯常手法。该政权在那块领土上加紧玩弄各种花招，拼命企图除掉纳米比亚人民的唯一真正代表西南非洲人民组织，并为此加紧折磨和监禁西南非洲人民组织领导人及建立傀儡政权。

64. 该地区的局势对国际和平与安全构成了严重威胁。尽管自规定对南非实行武器禁运的安理会第418(1977)号决议通过以来已过去了很长一段时间，但这种禁运并未得到尊重。正如反对种族隔离特别委员会的报告中所说的，南非已经得到大量的武器和其他装备。南非与西方国家和跨国公司相互勾结，发展了自己的军火工业和军事能力。近来，它加强了对非洲邻国的武装袭击，最近的一个例子便是南非武装部队对莫桑比克首都发起的进攻。在那次进攻中，他们打死了一些无辜的纳米比亚难民。

65. 联合国负有特殊的责任，因为这个种族主义政权正在加强对南部非洲的干涉，将其在纳米比亚的军事存在不断升级，招募和训练一些纳米比亚人参加部族军队，并且非法利用纳米比亚作为它对非洲独立国家发动进攻的基地。我国代表团认为，如果没有以美国政府为首的西方国家的勾结以及它们在包括核领域在内的各种领域继续向南非政权提供的援助，所有这一切本来是不可能发生的。

66. 本组织内有一批国家与南非保持着密切关系，它们不是直接就是通过跨国公司与那个政权进行经济和贸易往来。因而，它们妨碍了对该政权采取的国际制裁措施的实施。安理会未能对南非采取有效措施是因为安理会某些西方常任理事国表示反对以及它们对该种族主义政权提供无条件的支持。它们的最终目的是要继续掠夺纳米比亚的资源。

67. 在这一点上应该指出的是，尽管联合国通过了各种决议，尤其是安理会第283(1970)号和第301(1971)号决议和保护纳米比亚自然资源的第一号法令，但该领土的财富仍在遭到掠夺。联合国纳米比亚理事会的报告指出，英国、法国、西德、加拿大和美

国的公司，在这些国家政府知情的情况下，正在参与开发纳米比亚的铀。该报告指出，有好几个西方国家仍在进口纳米比亚的铀，这些铀是南非政府非法出口的。

68. 我国代表团坚决谴责那些与该种族主义政权进行勾结，掠夺纳米比亚的自然资源并使纳米比亚人民失去这些资源的国家。

69. 南非政权为了使其在纳米比亚的存在永久化而采取的拖延态度，将使南部非洲乃至整个世界陷入一场真正的灾难。我国代表团和前面的发言人一起，要求召开安理会紧急会议，以便按照宪章第七章的规定对南非政权实行全面的强制性经济制裁。在这方面，我们建议安理会的这个会议在一个非洲国家举行，以此表示国际社会声援非洲大陆为寻求该问题的解决办法所作的努力。我认为，实施上述建议并不是不可能的，尤其是因为安理会曾不只一次在联合国总部以外的地方举行会议。

70. 阿拉伯利比亚民众国曾不只一次表示无条件地支持纳米比亚人民为争取独立和自决而进行的正义斗争。我们要再次利用这一讲坛表示我们继续对纳米比亚人民的唯一合法代表西南非洲人民组织的道义和物质支持，西南非洲人民组织正在领导人民为争取自由和独立而进行英勇的武装斗争。

71. 我还要进一步确认，我国认为联合国纳米比亚理事会是该领土的合法管理当局，直至其获得独立为止。

72. 我国代表团对以赞比亚的保罗·卢萨卡先生为首的联合国纳米比亚理事会所作出的努力表示真诚的赞赏。我们还要对给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会及反对种族隔离特别委员会为使纳米比亚人民能够获得独立所作的努力表示赞赏。

73. 我可以断言，无论南非种族主义政权在纳米比亚进行怎样的镇压、迫害或是采取任何残忍的措施，该政权都不可能阻止纳米比亚人民争取自由和独立的斗争。毫无疑问，殖民主义在纳米比亚的末日即将到来。

74. 达希策伦先生(蒙古)：就在最近，国际社会

纪念了具有历史意义的给予殖民地国家和人民独立宣言通过20周年。自那时以来的这20年间，为自由和独立而进行战斗的那些民族取得了重大胜利，世界殖民体系土崩瓦解。

75. 殖民体系的崩溃是世界人类历史进程中的一个固有部分，是各国人民广泛开展民族解放运动及联合国内外各种进步力量作出巨大努力的结果。

76. 尽管如此，由于帝国主义国家及其帮凶——反动政权的阻挠，仍有300多万人民还没有任何机会行使其独立和自决的权利。

77. 鉴于最近在南部非洲所发生的事件及南非种族主义者对纳米比亚所采取的那种目中无人的无耻态度，给予纳米比亚独立的问题现已成为一项极为紧迫的事项；纳米比亚是目前余留的最大的殖民地。

78. 比勒陀利亚当局公然无视安理会及联合国其他机构通过的要求停止对纳米比亚的非法占领的无数决定，它不择手段地采取侵害纳米比亚人民的行动。

79. 南非种族主义者在纳米比亚的恐怖统治和暴行已达到空前的规模，正在变得无比残忍。正如南非司法部长科特塞先生最近所说的，仅在1980年便执行了170起死刑。被处决的人中，占压倒多数的人是政治犯。为了维持国内可耻的种族隔离制度，为了维持其在纳米比亚的占领政权，南非一直在持续不断地加强和改善其武装部队。该政权1980—1981财政年度的军费拨款达23亿兰特，占南非总预算的18%。

80. 1979年军事人员数量已经超过了34万人，而1979年驻在纳米比亚的南非军队人数超过了7.5万人，而且还在增加。

81. 南非军事化的速度和规模，该国经济的所有部门在这一领域所进行的协调和动员，证明了南非种族主义者的侵略意图。

82. 南非对安哥拉、莫桑比克、赞比亚、津巴布韦和博茨瓦纳一再进行侵略，给这些国家造成了无数伤亡和巨大的经济损失。

83. 在今年3月2日《时代》周刊上发表的一篇有

关纳米比亚的文章中，据说南非种族主义者断言，在过去两年中他们打死了3343名西南非洲人民组织的战士，而他们自己只损失了72名士兵。如果我们考虑到这一事实：就象《时代》周刊所报道的那样，南非士兵很难区分西南非洲人民组织游击队员和当地居民，那么，我们便可看到一幅有关爱好和平、手无寸铁的纳米比亚居民悲惨境况的令人恐怖的图景。

84. 如果我们除了上述情况以外还考虑到这些种族主义者已着手集中力量研制核武器这一事实，那我们便会认识到它们不仅对非洲大陆，而且也对整个世界正在构成严重的威胁。

85. 比勒陀利亚政权拒不遵行联合国关于纳米比亚的各项决议以及他们在其占领的领土上犯下日益增多的暴行的原因，是人人都清楚的。如果不是由于某些西方国家由于政治、经济和军事战略的原因而在保存一个殖民主义和种族主义的温床方面拥有既定的利益，如果不是由于它们向比勒陀利亚提供全面的支持和援助，如果它们真诚地与联合国进行合作，执行它的各项决定，那么今天的情况便会完全不同了。

86. 在这方面，我要指出，该国的自然资源实际上已成为其人民处于悲惨境地的主要原因，这真是咄咄怪事。

87. 在津巴布韦人民取得胜利并赢得自由和独立之后，前景变得令人鼓舞了。

88. 给予纳米比亚独立的问题已列为一个议程项目。

89. 我们应该认真地考虑一下这一事实：每过去一天，每过去一个月，每过去一年，都会对南非种族主义者有利，并会给纳米比亚人民带来惨不堪言的苦难。比勒陀利亚统治者及其支持者采取欺骗和拖延政策，正在争取时间巩固它们的地位，延长其种族主义殖民政权的存在时间。为此目的，他们利用了日内瓦会议，即所谓的执行前会议，而该会议的目的就是确保实现停火，以便创造有利于实现和平解决的条件。

90. 纳米比亚人民唯一真正的代表西南非洲人民组织，对这个会议作出了积极的响应。正如我们所知道的，这个会议以完全失败而告终，而这应该责怪南非种族主义者及其支持者。

91. 在目前这种特定情况下，纳米比亚人民及其先锋队西南非洲人民组织可以采取的唯一办法，便是加强他们合法的正义斗争，而对国际社会来说，剩下的唯一选择便是支持纳米比亚人民的斗争，呼吁联合国各主管机构采取最有效的措施以迫使南非放弃对纳米比亚人民实行的残忍的种族隔离、占领和剥削政策。

92. 在目前这一特定情况下，(原文缺一行)唯一可采取的办法就是积极参与国际社会为解决纳米比亚问题所作的共同努力。我国政府对纳米比亚问题的立场是众所周知的。蒙古政府和人民一向强烈谴责种族主义者的罪恶活动和帝国主义国家的阴谋诡计，并且坚定地支持各国人民的民族解放运动。

93. 我国政府对纳米比亚问题的立场首先是基于这样一项原则，即纳米比亚是被南非种族主义者非法占领的，西南非洲人民组织是正在进行战斗的纳米比亚人民的唯一合法代表，因此，我们始终如一地支持纳米比亚人民及其领导者西南非洲人民组织为解放自己的国家而进行的正义斗争。

94. 西南非洲人民组织正在进行的英勇斗争已经得到承认，联合国和其他权威性国际机构已经再三确认，这种斗争是正义的、合法的。因此，国际社会应该向西南非洲人民组织提供一切可能形式的支持和援助，这种支持和援助纳米比亚人民现在比以往任何时候都更为需要。

95. 我们全心全意支持大多数代表团提出的召开安理会会议的要求，以便该机构能够按照宪章第七章的规定，对南非实行包括石油禁运在内的具有约束力的全面制裁。

96. 在这方面，我要提请大家注意这一事实，即恰恰是那些身为南非的贸易伙伴和盟友的西方国家有最多的机会对比勒陀利亚政权施加有效的压力。例如，南非除了在各个领域与这些国家密切合作之外，还从这些国家进口它所需的几乎全部石油。所有这些进口石油的销售和交货业务以及南非86%的石油市场，均掌握在5个主要跨国公司的手中，它们是：壳牌石油公司、英国石油公司、加德士石油公司、飞马石油公司和法国石油公司。

97. 我们确信，暂不去说别的强制性措施，光是暂停向南非交付石油这一项措施，便会起到使南非的种族主义统治者头脑清醒的作用。

98. 我国代表团要再次指出，造成南部非洲目前这种局势的责任不仅在于南非种族主义者，而且即便不是在更大的程度上，至少也是在同样的程度上在于对世界舆论大耍两面派的西方国家。

99. 正如人人都完全知道的那样，这些国家是后来经通过而成为安理会第435(1978)号决议的那项案文的提案国，而该决议为联合国解决纳米比亚问题的计划提供了基础，可是与此同时这些国家却又竭尽全力阻挠为执行联合国决定所作的一切建设性努力。

100. 我们认为，比勒陀利亚统治者和西方的帝国主义集团都应该认识到，它们无论是施加压力、采取顽固的态度，还是玩弄任何阴谋诡计，都破坏不了人类的进步发展，纳米比亚人民的正义事业，就象津巴布韦人民的正义事业一样，将取得胜利。

101. 我国代表团向联合国纳米比亚理事会表示敬意，它在促进纳米比亚人民为行使其不可剥夺的自由和独立权利而进行的斗争方面做了大量的工作。

102. 蒙古人民共和国代表团全心全意支持联合国纳米比亚理事会所提交的各项决议草案和建议，执行这些决议和建议将能确保纳米比亚人民实现解放、真正的独立和领土完整。

103. **扬戈先生(菲律宾)**：我们是在人们对纳米比亚的前途普遍感到焦虑、沮丧和幻灭的时候举行这次会议的，因为就在去年12月[第9次会议]大会在下述希望的鼓舞下，一致决定推迟对纳米比亚问题进行实质性审议，这种希望就是：1月7日至14日在日内瓦举行的执行前多方会议，将能就如何使安理会第435(1978)号和第439(1978)号决议得以早日执行的问题达成最后协议。我们大家都清楚日内瓦会议失败的责任应该由谁来负。

104. 南非非法的种族主义政权在纳米比亚继续采取顽固态度，加上它采取拖延战术和策略，这就破坏了西南非洲人民组织、各前线国家、尼日利亚及联合国秘书长为在旨在确定停火日期和开始执行安理会

第435(1978)号决议的谈判期间取得有意义的进展而进行的一切认真艰苦的努力。在这方面,我国代表团要赞颂西南非洲人民组织在会谈中所表现出的政治家风度,赞颂各前线国家和尼日利亚作为观察员所发挥的建设性作用。

105. 作为安理会的一个理事国,我国代表团在安理会审议秘书长关于执行有关纳米比亚问题的第435(1978)号和第439(1978)号决议的最新报告[S/14333]时,曾有机会对执行前会议的令人痛惜的结局表示了它的严重关注。

106. 今天,我国代表团不仅要重申它对联合国纳米比亚独立计划由于南非的顽固不化和明显缺乏诚意而遭到厄运的严重关注,而且要敦促联合国立即采取协同行动,运用它所支配的机构的力量,以便结束南非对纳米比亚的非法占领,而根据1966年10月27日大会第2145(XXI)号决议的规定,纳米比亚是应由联合国直接负责管理的。

107. 国际社会的意愿不应被一个非法的种族主义和殖民主义少数人政权令人遗憾的意图和阴谋所破坏,该政权明显的愿望就是要使其在纳米比亚实行的班图斯坦化政策合法化。

108. 菲律宾对纳米比亚问题的立场依然是坚定和始终如一的。这一立场菲律宾外交部长卡洛斯·P.罗慕洛先生在1977年10月21日已作了详细阐述。^④菲律宾坚决支持纳米比亚人民根据联合国宪章、给予殖民地国家和人民独立宣言及大会第2145(XXI)号决议的规定,在包括沃尔维斯湾、彭格温群岛及其他近海岛屿在内的统一的纳米比亚实现自决、自由和民族独立的权利。我们还支持他们的合法斗争,在这一斗争结束之后,应在联合国的监督和监察下举行自由的选举。此外,菲律宾支持西南非洲人民组织,它是纳米比亚人民的唯一真正代表,这一点已为大会所承认及安理会所重申。

109. 1977年,菲律宾代表团还大力支持过联合国非洲国家小组和非洲统一组织发出的根据大会第32/9H号决议召开一次关于纳米比亚问题的特别会议

^④见《大会正式记录,第三十二届会议,全体会议》,第41次会议。

的呼吁。自那时以来,我国代表团一直始终如一地支持联合国所有关于纳米比亚问题的决议,尤其是安理会第431(1978)号、第432(1978)号、第435(1978)号和第439(1978)号决议。

110. 过去几年中,联合国纳米比亚理事会举行了好几次特别会议,估价由于南非种族隔离政权继续非法占领该领土而在纳米比亚造成的危急局势。1978年,该理事会在卢萨卡举行会议,并且通过了卢萨卡宣言。^⑤去年,该理事会在阿尔及尔举行会议,并于1980年6月1日通过了阿尔及尔宣言及行动纲领[A/35/24,第1卷,第91段]。

111. 阿尔及尔宣言和行动纲领完全正确地提出了能够确保联合国在纳米比亚实现真正独立之前有效履行其对该领土所负的直接和特殊责任的必要要素。在津巴布韦取得独立之后在阿尔及尔召开的联合国纳米比亚理事会会议也具有重大意义,因为这些会议再次揭露了南非非法政权企图在纳米比亚建立一个傀儡政权,而将纳米比亚人民的唯一真正代表西南非洲人民组织排斥在外的阴谋。因此,我国代表团完全支持这些历史性文件的主旨和其中所提出的目标。

112. 我国代表团赞同联合国纳米比亚理事会报告中的各项建议[A/35/24和Corr.1和2,第二卷]和给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会报告中的决定[A/35/23/Rev.1,第八章,第13段]。

113. 我国代表团支持联合国纳米比亚理事会的各项活动和工作计划,直至纳米比亚在纳米比亚人民行使自决权利的基础上实现真正的独立及多数人统治为止。大会必须重申它作为该领土实现独立前的唯一合法管理当局的职责。

114. 由于有强烈迹象表明南非一直在发展核武器能力,利用卡拉哈里沙漠进行核试验,从而破坏了纳米比亚的领土完整,并且对国际和平与安全构成了严重威胁,因而纳米比亚的动荡局势加剧了。它在纳米比亚建立了部族军队,还使用雇佣军对邻国——尤其是安哥拉和赞比亚——进行军事侵略,侵犯它们的主权和领土完整。南非在纳米比亚的组成部分——沃尔

^⑤《大会正式记录,第九届特别会议 补编第1号》,第31段。

维斯湾建立的军事设施，是对纳米比亚领土完整的公然侵犯。大会必须再次宣布，南非把沃尔维斯湾从纳米比亚分离出去的任何行动，都是非法和无效的。

115. 我国代表团仍然赞成这种观点，即任何关于纳米比亚问题的谈判解决方案，都必须包括作为纳米比亚人民唯一真正代表的西南非洲人民组织，而且都必须符合联合国各项有关决议的规定。

116. 我国代表团还支持纳米比亚建国方案和联合国纳米比亚理事会的第一号法令，该法令宣布，纳米比亚的自然资源是纳米比亚人民与生俱来的权利，因此，外国经济利益集团在种族主义和殖民主义镇压政权的保护下开发和损耗这些资源是非法的，并且起着帮助这个非法的占领政权永久存在下去的作用。

117. 菲律宾继续在纳米比亚建国方案、卢萨卡的联合国纳米比亚研究所、联合国纳米比亚基金及不结盟运动建立的支持和声援南部非洲基金的范围内，向纳米比亚人民的斗争提供道义和财政上的援助。我国代表团敦促会员国政府、政府间机构和专门机构及非政府组织向纳米比亚建国方案提供一切可能的援助，并且援助时要慷慨一些，特别是如果它们尚未向联合国纳米比亚基金提供捐助，则更要如此。

118. 面对南非公然拒不执行联合国各项有关决议的情况，很明显我们现在就必须迎接这一挑战，采取必要的国际协同行动，粉碎这一非法种族主义政权的拖延阴谋。南非继续蔑视联合国，对纳米比亚人民进行迫害和镇压，利用设在纳米比亚的基地对非洲独立国家再三进行侵略，进行殖民主义扩张，推行种族隔离政策，所有这一切都对国际和平与安全构成了严重威胁。

119. 鉴于这种局势，必须对南非实行全面的强制性经济制裁，以迫使它遵守联合国关于纳米比亚的各项建议和决定。

120. 联合国不能放弃它对纳米比亚承担的直接责任。如果我们仍然忠于本组织的宗旨和原则的话，现在就是我们采取有效而坚决的行动，努力使纳米比亚获得独立的时候了。

121. 许通美先生(新加坡)：与纳米比亚问题有

关的事实是一清二楚、无可争论的。大会终止了南非对纳米比亚的委任统治，并且要求南非彻底、无条件地自该领土撤出。南非一直拒不遵守大会的这一决定。国际法院在1971年6月21日提出的咨询意见中一致指出，南非继续留驻纳米比亚是非法的，南非有义务立即从该领土撤出其行政机构。

122. 通过五个西方国家，即加拿大、德意志联邦共和国、法国、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国的斡旋，产生了一项联合国的纳米比亚独立计划。安理会1978年通过第435(1978)号决议中采纳了该项计划。在通过该计划时，南非政府给人的印象是，它愿意接受联合国的这项计划。然而，后来它又谋求有关方面作出各种澄清，并为其拒不执行该项计划提出许多借口。最后，它坚持要在日内瓦召开一次执行前会议，将邀请南非政府、被大会承认为纳米比亚人民唯一真正代表的西南非洲人民组织以及纳米比亚的其他当事方参加会议。执行前会议于今年1月举行。会上西南非洲人民组织主席重申，西南非洲人民组织接受安理会第435(1978)号决议，申明该组织愿意同南非政府签订停火协定，并保证它随时准备与联合国过渡时期援助团合作，以确保早日开始执行进程。执行前会议失败了，这完全是由于南非不愿接受并真诚地执行联合国纳米比亚独立计划的结果。

123. 现在的问题是西南非洲人民组织、联系小组的五个西方成员、非洲前线国家以及我们中其余的人能够做些什么，以便把纳米比亚从南非的非法统治下解放出来。面对南非的顽固态度，西南非洲人民组织别无选择，只有把解放纳米比亚的斗争继续进行下去。一直以非常审慎的态度和政治家风度行事的非洲前线国家和尼日利亚，必须就如何最好地继续开展解放纳米比亚的政治和外交斗争，继续向西南非洲人民组织和非洲统一组织提供稳妥的指导及明智的建议。我确信，前线国家和尼日利亚不会落入南非给我们设下的圈套。南非正在为不执行联合国的计划寻找借口。南非指责联合国偏心，这是不公正的。非洲国家必须十分谨慎和明智地行事，以免使人觉得此种指责是可信的。

124. 最后我认为，联系小组的五个西方成员有责任也有能力说服南非改弦更张，以免流更多的血、

毁坏更多的财产以及永远堵塞和平变革的通路，因为它们的倡议和主张曾经导致产生并由安理会通过联合国的纳米比亚计划。如果说服工作失败了，那么西方国家，尤其是安理会的三个常任理事国就必须准备对南非施加压力，包括对它实行制裁，以迫使它去做那件从道义上和法律上讲它都必须做的事：让纳米比亚获得自由。

125. 罗亚·科里先生(古巴)：大约15年前，大会通过了终止南非种族主义政权对纳米比亚的委任统治以及在该领土实现独立之前负起对该领土和纳米比亚人民的直接责任这一具有历史意义的决定〔第2145(XXI)号决议〕。

126. 自1966年以来，比勒陀利亚种族主义者一直享有站在本组织之外，公然蔑视它的决定而又不受惩罚这一令人遗憾的特权，与它一样享有这种特权的只有以色列。

127. 他们违反国际社会的明确意愿拒不结束他们在纳米比亚实行的非法管理，这给纳米比亚人民造成了巨大的苦难，因为南非占领军正在变本加厉地对他们进行野蛮的剥削和镇压。

128. 自安理会通过第385(1976)号和第435(1978)号决议以来的这段时间是尤其能够给人以启示的。根据这些决议，秘书长接受了与南非政权讨论执行联合国纳米比亚计划的任务。

129. 该计划的目的是要通过在联合国的监察和监督下进行的选举进程实现纳米比亚的独立；这个计划如能实现，不仅可以和平、文明而且恰当地解决这一问题，而且还可以结束纳米比亚人民遭受的苦难和牺牲，有助于确保该地区的和平，这种和平因南非对邻国进行军事侵略而受到破坏。

130. 联合国为履行其对该领土及纳米比亚人民的义务所采取的主动行动以及秘书长所作的努力，总是遭到南非法西斯分子各种拖延策略的破坏，这是对国际社会的诚意的漠视。

131. 他们以谈判为借口，并在其西方伙伴的怂恿下，一直在狡猾地策划建立一个傀儡政权，并通过组织部族军队、对16岁至25岁的人实行义务兵役制来

分裂人民。他们还千方百计企图分裂、破坏并在军事上消灭纳米比亚人民的唯一合法代表及解放斗争的先锋——西南非洲人民组织，鼓吹以可怜的卖国贼为基础的骗人的“内部解决方案”，这些卖国贼纠合在比勒陀利亚所操纵的傀儡政党里。

132. 此外，南非无耻地蓄意造成今年1月举行的日内瓦会议的失败，这是众所周知的，该会议的唯一目的就是根据安理会第435(1978)号决议确定停火日期及在实地建立联合国过渡时期援助团的日期。

133. 另一方面，西南非洲人民组织的态度是值得赞扬的。尽管南非种族主义者进行猖狂的挑衅，但西南非洲人民组织始终保持认真、积极和负责的谈判立场，因而成为纳米比亚人民神圣的自由事业的代表。

134. 我们不能自我欺骗，对那些怂恿比勒陀利亚政权推行蛮横的恐怖主义政策的人抱有希望。尽管过去几年来西方国家对南非提供的经济、政治和军事支持是显而易见的——这些国家也包括那些据认为正在促使执行安理会决议的国家——但最近几个月，博塔先生的法西斯分子又从美国新政府奉行的反动政策中得到了新的鼓舞和动力。博塔先生和基辛格先生在欧洲的会见，除了要重新建立把帝国主义与其种族主义效尤者联合在一起的那种旧有的同志式联系之外，还能有什么别的意义呢？我们绝不能忘记这些人在1975年入侵安哥拉事件中所扮演的阴险角色，也绝不能忘记，美国主张所谓新权利的意识形态学家毫不掩饰地向全世界宣布了他们的干涉主义理想。

135. 不可能想象，南非种族主义者与那些把为争取解放而斗争的人民——不论是纳米比亚人民和巴勒斯坦人民，还是萨尔瓦多人民——称之为“恐怖分子”的人们之间，除了策划下述种种最卑鄙的阴谋之外，还能干出什么好事来；这些阴谋就是：使西南非洲人民组织所取得的胜利化为泡影，阻挠纳米比亚人民行使其不可剥夺的权利，想方设法企图窒息安哥拉和莫桑比克的革命，征服其他的非洲前线国家，因为这些国家如此英勇地支持它们在西南非洲人民组织内的兄弟及非洲的解放事业。

136. 今年是西南非洲人民组织开始进行反对占

领军、争取纳米比亚民族解放的英勇斗战以来的第21个年头，在此期间，占领军并没有能够用军事力量打败这一运动，更谈不上把它与其民众基础隔开。而这恰恰是因为多年来西南非洲人民组织一直是唯一的爱国解放力量，它在双方力量悬殊的战斗中，通过作出巨大牺牲，促进并推动了革命斗争，因而赢得了被承认为纳米比亚人民唯一真正代表的权利。

137. 关于纳米比亚铀听询会的报告〔A/35/24, 第三卷〕以及1980年请愿人向第四委员会提交的报告，都彻底地揭露了那些或明或暗促使维持纳米比亚现状的利益集团的面目。

138. 鉴于西南非洲人民组织在大约20年的革命斗争及15年真诚的外交努力中所做的工作，国际社会在道义上有责任也有权利要求安理会召开紧急会议，对南非非法的种族主义政权实行宪章第七章所规定的制裁措施，并结束其对纳米比亚领土的占领。

139. 由于这个种族主义政权显然无意采取必要的措施，以创造能使联合国过渡时期援助团执行有关决议的条件，所以大会议不容辞的责任就是履行它对该领土和纳米比亚人民承担的义务并采取世界舆论所要求的必要行动。

140. 在这方面，我国代表团支持1980年6月18日至28日在弗里敦举行的非洲统一组织部长理事会第三十五届会议所通过的决议，该决议授权联合国内的非洲国家小组请求召开安理会会议，以便对该种族主义政权采取有效措施并对它实行宪章第七章所规定的制裁〔见A/35/463, 附件一〕。我们欢迎非洲解放协调委员会1981年1月23日在阿鲁沙通过的决定，并敦促会员国对西南非洲人民组织反对外国占领和统治的正义斗争提供一切可能的支持，以便在统一的纳米比亚在充分尊重其包括沃尔维斯湾和近海岛屿在内的领土完整的情况下，实现真正的民族独立。

141. 同样，我们支持1981年2月9日至13日在新德里举行的不结盟国家外交部长会议提出的下述建议，即万一安理会没有通过所期望的决定，便召开一次特别会议来审议这种新局面，以便为解放纳米比亚采取适当的措施。

142. 古巴的立场同其他不结盟国家的立场一样

是确定无疑的，在哈瓦那宣言^⑥和新德里宣言中，它们谴责南非种族主义政权的持续非法占领，把它说成是不仅对纳米比亚人民的侵略，而且也是对非洲及世界其余地区所有独立主权国家的侵略；此外，它们谴责在纳米比亚建立傀儡当局的一切花招，重申它们承认西南非洲人民组织是纳米比亚人民的唯一合法代表，并且表示确信，西南非洲人民组织所领导的武装斗争一定会得到充分而有效的支持，从而加速祖国的彻底解放。

143. 联合国纳米比亚理事会1980年5月28日至6月1日在阿尔及尔举行的特别全体会议，就象1980年9月11日至13日在巴黎举行的声援纳米比亚人民斗争国际会议那样，也达成了重要的决定；在那次国际会议上，有300多位与会者表示了他们对这一正义斗争的坚定声援。

144. 古巴支持联合国专门机构，为执行动员舆论反对南非种族主义政权、反对它的帝国主义盟国及那些支持臭名昭著的种族隔离制度的跨国公司的国际方案所采取的任何主动行动。我们尤其热烈欢迎在今年召开一次国际会议讨论对比勒陀利亚法西斯政权实行制裁的问题。

145. 某些喜欢混水摸鱼的人对过去两年来国际局势的逆转公开表示兴高采烈，南非种族主义者便在其列，他们认为其军事工业及其在南部非洲的扩张主义和霸权主义阴谋有着远大的前途。

146. 但是，无论反历史的预言家作何预测，毫无疑问，我们正处在一个从质上说是新的努力铲除南非殖民主义和种族主义的阶段。津巴布韦经过争取民族解放的艰巨斗争之后实现了独立并且进入了联合国，这是最鼓舞人心的事了。

147. 古巴谴责比勒陀利亚殖民主义和种族主义政权对前线国家继续不断地进行侵略，尤其谴责它最近对莫桑比克和安哥拉发动的进攻。

148. 国际社会必须结束南非法西斯分子对纳米比亚领土的非法占领，要求严格遵守对南非实行的石油禁运和武器禁运，谴责某些西方国家在核能领域与

^⑥见A/34/542, 附件。

该政权进行勾结，这种勾结可能使这个种族隔离政权能够生产核武器，如果它尚未使该政权做到这一点的话。

149. 几个月前，我们庆祝了给予殖民地国家和人民独立宣言通过二十周年。大会通过了一项在不久的将来结束殖民主义制度的行动计划。毫无疑问，纳米比亚的独立问题列在非殖民化议事日程的首位，我们必须作出不懈的努力完成这项任务。同时，我们必须竭尽全力清偿联合国对南非黑人所欠的债，帮助他们最终摧毁可耻的种族隔离制度以及比勒陀利亚种族主义少数人对真正的南非人民实行的野蛮——实际上是殖民主义的——镇压。

150. 我国代表团借此机会向秘书长、联合国纳米比亚理事会主席以及纳米比亚袖听询会小组主席表示赞扬，他们为促进纳米比亚的独立作出了巨大努力。

151. 最后，我要重申，古巴人民和政府坚定地支持和声援纳米比亚人民、他们的解放运动西南非洲人民组织及其领导人萨姆·努乔马，并且向他们保证，我们的人民及其革命领导人将始终是他们坚定和坚决的战友。

152. **奥马鲁先生(尼日尔)**：主席先生，去年12月17日〔第99次会议〕你宣布第三十五届会议暂停，除其他以外，留下议程项目27以待时机“成熟”再议，当时日内瓦会议尚未召开，仍在筹备之中；那时我们在这里及其他地方的许多人都很想知道南非是真的已最终决定解决纳米比亚问题呢，还是它象往常那样仅仅把这个会议看作是一个梦寐以求的机会，以便借以推迟本组织作出新裁决的日子的到来。

153. 日内瓦会议的前景既引起了希望，也引起了怀疑——或者，我应该说引起的怀疑大于希望。因为，比勒陀利亚已使我们违背诺言的事习以为常了，天哪！我们必须承认，多年来它极为巧妙地利用这种事来延长其对纳米比亚的非法的殖民主义和种族主义统治。

154. 我们仅需回顾一下南非运用既巧妙而又恶毒的故意妨碍议事策略，为破坏迄今为达成一项能使纳米比亚实现独立的解决办法而作出的一切努力，经

常制造的所有那些障碍——不计其数的障碍——就够了。

155. 因此，对于日内瓦会议的那些结果——更确切地说，是唯一的一个结果——我们丝毫不感到意外；显而易见，这个会议失败了：这个结果是预先策划好的，是南非一家所希望和计划好的。这个结果使南非感到格外惬意，因为它使联合国计划的整个进程遭受了严重挫折，并把纳米比亚实现独立的日期更进一步往后拖。这样一来现已变得如此贪婪的南非就可以继续开发那块领土上的自然资源；由于它完全清楚它干的是最可鄙的违法勾当并因此受到了世界各国的一致谴责，所以它变得更贪婪了。

156. 不过，最重要的是日内瓦会议的失败对鼓吹与比勒陀利亚进行对话的人，尤其是对联合国及联系小组中的五个西方国家来说，不啻是当头一棒，它们对这一主动行动投入了大量精力，做了许多调解工作，寄予了很大希望，但它们再次发现，在同象南非这样一个生来无法无天而又傲慢无理的国家打交道时，仅仅努力进行说服工作是不够的。除了努力进行说服之外，还必须要有不可动摇的坚定性并采取有力的强制性措施。现在，南非不满足于蔑视国际社会，不满足于破坏它自己的伙伴所作的努力，不满足于继续推行游移不定、欺诈及拒绝进行任何建设性对话的政策，而是更进一步自认为有权对本组织及秘书长进行各种各样指责。令人震惊的是，南非竟然对秘书长进行大声训斥，甚至向他提出侮辱人的要求，要求他在同南非打交道时必须遵守某些国际行为规则，而实际上南非是最没有资格向他人提出这个要求的。甚至在此之前，南非的态度就已经是不可容忍的了。

157. 换言之，在南非强化并完善其“顽抗到底”政策的时候，我们联合国往往给人以这样一种错误的印象，即我们只能注视着它、对它提出抗议，然后予以容忍。在纳米比亚，保有主动权的始终是比勒陀利亚种族主义者。正是南非在那里制造事端，做出时间安排，不受惩罚地在那里建立和维持傀儡政权。情况既然如此，那么，如果南非超越界限并遵照一系列令人遗憾的法律，十分干脆地宣布在纳米比亚实现反叛的独立，世人实际上有什么可奇怪的呢？

158. 然而，我们认为，纳米比亚已经是一个依法成立的国家，它有一个依法建立并得到国际承认的行政机构，即联合国纳米比亚理事会，该理事会工作极为出色、负责和果敢。我们为什么不给予该理事会它所需要的手段和权力，以便于它在温得和克执政，在那里创建一个国家，使正义和民主之花盛开呢？

159. 不过，纳米比亚有一个它自己的爱国的生机勃勃的组织，它正在进行斗争并且从占压倒多数的纳米比亚人民中汲取力量；它得到了国际承认，并且已表明自己是一个具有突出的代表性、始终如一和负责的组织。这个组织便是西南非洲人民组织，它是联合国的观察员，它在谋求我们明确和一致的支持，谋求进一步采取措施以加强其解放斗争，以便它能尽快把南非殖民者赶出去。我们为什么不能向它保证提供这种全体一致的支持及采取这些正确的措施呢？如果我们要使我们自己的态度及我们自己的关注前后一致的话，那么我们就应该这样做。

160. 诚然，纳米比亚因为南非而正遭受巨大的苦难，但是，它也由于我们的犹豫不决，更不必说我们前后矛盾的做法了，而在遭受苦难。例如，非洲各国和不结盟国家多年来一直在反复讲，纳米比亚局势要求对南非实行全面的强制性制裁，以迫使南非遵守大会和安理会的各项有关决议。但至今我们仍然充耳不闻，安理会仍然显得不慌不忙。

161. 不过，在这个问题上我们不能责备联合国缺乏耐心和想象力。实际上，纳米比亚在南非的枷锁下遭受苦难已有60年了。15年前，联合国在揭露了南非企图干脆彻底地吞并该领土的行径之后，明智地决定取消南非的委任统治权，并宣布纳米比亚有自决和独立的权利。15年来，拟订并提出过各种经过精心研究后产生的方案，呼吁南非解放这块领土，其中最新的一个方案刚刚在日内瓦遭到失败。15年来，南非一直拒绝答应这些要求，因此这15年间它一直在公开反叛，每日都在违抗国际社会，无视各种警告和决议，追捕和镇压纳米比亚爱国者，掠夺该领土的财富，并对那些有支持和援助纳米比亚事业的勇气和功劳的邻国进行侵略。

162. 我们必须把事情理顺，因为纳米比亚问题首先是一个完全应由联合国负责处理的问题。因此，如果这个有威望的组织面对一个会员国的阻挠而继续袖手旁观、无能为力，那既是不可想象，也是不可取的。

163. 就尼日尔来说，它完全支持纳米比亚的事业，并且将坚决支持这里和其他地方为迫使南非种族主义者让包括沃尔维斯湾在内的纳米比亚获得自由而采取的任何措施。

下午1时15分散会。